

I Scarica il manuale del prodotto direttamente dal web:  
GB Pls. download the products' instruction manual from the website:

F Merci de bien vouloir telecharger les manuels d instruction sur la page:  
D Bitte entladen Sie die Betriebsanleitung vom den folgenden website:

E Por favor, descargate el manual de instrucciones de nuestros productos de la web:

BG Моля, изгответе наричника на потребителя от следния адрес:

HR Molimo download-ajte instrukcijski priručnik sa internetske stranice:

SLO Prosim, da si naložite navodila o uporabi na strani:

CZ Stáhněte si prosím návod k použití této webové stránky:

DK Download venligst produktes betjeningsvejledning fra følgende hjemmeside:

SF Ole hyvä ja lataa tuotteen käyttöohje seuraavista sivuista:

LV Laiuž lejupielādējiet instrukciju brošūru no adreses:

PL Prosze pobrac instrukcje obslugi produktu ze strony:

P Por favor, descarga o manual de instruções dos nossos produtos na web:

SK Prosím stiahnuť si manuál produktov a inštukcie z web stránky:

S Download venligst produktes betjeningsvejledning fra følgende hjemmeside:

H Kérjük, töltse le a termékek használati utasításait a website-ról:

N Last ned instruksjonsmanual for dette produktet på vår website:

NL Aub. Download de product handleiding van de website:

CN 请到网页下载产品使用手册:

<http://support.formula-brake.com>

TORX® è un marchio registrato di CAMCAR / TEXTRON INC. Tutti i marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

TORX® is a registered trademark of CAMCAR / TEXTRON INC. All trademarks are the property of their respective owners.

TORX® est une marque déposée de CAMCAR / TEXTRON INC. Toutes les marques appartiennent aux propriétaires respectifs.

TORX® ist ein registriertes Warenzeichen der CAMCAR / TEXTRON INC. Alle Warenzeichen gehören den respektiven Eigentümern an.

TORX® es una marca registrada de CAMCAR / TEXTRON INC. Todas las marcas pertenecen a los respectivos propietarios.

I

**ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE ED ATTENERSI SCRUPOLOSAMENTE ALLE ISTRUZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO NUOVO PRODOTTO FORMULA SRL! NON FARLO PUÒ PROCARARVI SERI DANNI E/O INFICCIARE I VOSTRI DIRITTI LEGALI.**

**CONSERVA QUESTO LIBRETTO PERCHE' CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI RELATIVE ALLA TUA SICUREZZA.**

**ATTENZIONE! NON TENTARE DI EFFETTUARE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO E SMONTAGGIO DI QUESTO NUOVO PRODOTTO FORMULA SRL DA SOLO!**

**Affidati sempre a un meccanico professionista.**

**Qualsiasi decadenza di ignorare questa importante avvertenza di sicurezza, seguirà scrupolosamente le istruzioni di montaggio e smontaggio riportate in questo manuale e tenere presente che lo fa a tuo ESCLUSIVO rischio e pericolo.**

**Nota: COME OGNI MANUALE, ANCHE QUESTO SARÀ SOGGETTO A PERIODICI AGGIORNAMENTI, CONTATTATE PERIODICAMENTE IL VOSTRO MECCANICO DI FIDUCIA, OPPURE CONSULTATE IL NOSTRO SITO INTERNET ([www.formula-brake.com](http://www.formula-brake.com)) PER RICEVERE TALI AGGIORNAMENTI.**

**Questa manuale intende essere una guida per l'impiego e il montaggio corretto e sicuro del sistema frenante e per la sua razionale manutenzione. La costante osservanza delle norme in esso contenute, garantisce le migliori prestazioni, l'economia di esercizio, una lunga durata del sistema frenante e consente di evitare le più comuni cause di incidenti che possono verificarsi durante l'uso o la manutenzione.**

**AVVERTENZA: Ci informa che l'inosservanza delle indicazioni citate può causare danni all'attrezzatura.**

**AVVERTENZA: Ci informa che l'inosservanza delle indicazioni citate può causare danni sia all'attrezzatura che all'utilizzatore.**

**GENERALI DI SICUREZZA**

• I dispositivi frenanti della ditta FORMULA SRL sono stati progettati esclusivamente per l'uso su veicoli a due ruote mossi da propulsione umana. Ogni altra applicazione è condizione di pericolo per il quale la ditta FORMULA SRL declina ogni responsabilità.

• I dispositivi frenanti FORMULA SRL sono un prodotto dalle prestazioni elevate, che offre una potenza di arresto superiore a quella dei normali freni e che richiede quindi meno sforzo per bloccare una ruota durante una frenata. Prestare molta attenzione in quanto il blocco di una ruota può causare la perdita di controllo del mezzo e possibili lesioni dell'utilizzatore.

• È responsabilità dell'utilizzatore apprendere le corrette tecniche di frenata; consultare il Manuale del Proprietario della bicicletta ed un rivenditore professionale di biciclette.

• Provare le tecniche di frenata e di corsa su una superficie piana e livellata prima di intraprendere la riparazione della bicicletta.

• I freni sono un prodotto fondamentale per la sicurezza di una bicicletta. L'impostazione e l'utilizzo improprio dei freni possono comportare la perdita di controllo o un incidente, con conseguenze imprevedibili e possibili gravi lesioni.

• Non introdurre le mani in prossimità o all'interno di parti in movimento, utilizzare robusti guanti a cinque dita che non riducano la sensibilità e la capacità di presa.

• Non alterare i parametri del sistema frenante al fine di ottenere prestazioni diverse da quelle previste in sede di progettazione e collauda.

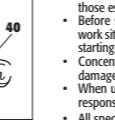
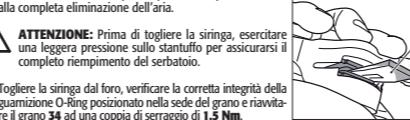
**R1**  
**RX**  
**KIT**  
**Kit Raccordo Tubo**  
**Tube Joint Kit**

**MANUALE ISTRUZIONI**  
**OPERATING MANUAL**  
**MANUEL D'INSTRUCTIONS**  
**BETRIEBSANLEITUNG**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**F**  
**FORMULA**  
**Power, Technology, Design.**

**2010**

- Prima di iniziare le operazioni di montaggio esaminare la zona di lavoro alla ricerca di eventuali condizioni pericolose. Lavorando in condizioni di oscurità far uso di tutte le luci disponibili accendendo che siano efficienti.
- Concentrarsi convenientemente ed adottare tutte le cautele prima di compiere qualunque operazione di utilizzo di componenti che potrebbero causare danni.
- È buona norma durante l'utilizzo della bicicletta indossare il casco e guidare con prudenza e senso di responsabilità.
- Tutte le operazioni di manutenzione straordinaria devono essere eseguite solo ed esclusivamente da personale autorizzato della ditta FORMULA SRL.
- Non toccare la superficie frenante del disco con le mani nude, in quanto l'umidità delle dita ne comprometterebbe le prestazioni. Indossare sempre guanti per maneggiare il disco.
- I freni a disco si riscaldano molto durante l'uso. Non toccare la pinza né il disco immediatamente dopo l'uso. Accertarsi che il freno si sia raffreddato prima di eseguire qualsiasi intervento.
- Verificare che la posizione della leva attiva il freno anteriore sia dal lato dove siete abituati ad averla. Se la leva è dalla parte opposta, una frenata indesiderata può causare seri danni fisici alla Vostra persona. Fare invertire la posizione delle pompe da un meccanico professionista in caso di dubbi.
- Un carico elevato sui freni (peso complessivo superiore a 100 Kg così come una pendenza superiore al 15%) rende necessaria una relativa diminuzione della velocità così come, in caso di frenata, l'azione simultanea dei freni.



- Togliere la siringa dal foro, verificare la corretta integrità della gomma O-Ring posizionato nella sede del grano e riavvitare il grano 34 ad una coppia di serraggio di 1.5 Nm.

Controllare il corretto inserimento del tubo tirandolo con forza verso l'esterno dopodiché tirare la leva con forza e controllare l'assenza di perdite in prossimità del raccordo.

- **AVVERTENZA:** Per il serraggio della vite è indispensabile l'utilizzo di una chiave dinamometrica.
- **ATTENZIONE:** Quando si procede all'assemblaggio delle viti, assicurarsi sempre che sia rispettato il valore della coppia di serraggio.
- **ATTENZIONE:** Prestare attenzione ad eventuali fuoriuscite di olio; pulire accuratamente utilizzando un panno imbevuto di alcool.
- **ATTENZIONE:** Dopo aver effettuato l'operazione, assicurarsi che il sistema funzioni correttamente con 10 gradi di prenza di prova e solo dopo avere verificato l'efficienza, procedere all'utilizzo. In caso contrario, rivolgersi ad un meccanico professionista.
- **ATTENZIONE:** Prima di ogni utilizzo della bicicletta, assicurarsi che tutti le viti siano serrate correttamente e con i valori di coppia di serraggio riportati all'interno del presente manuale.

#### NOTA SALUTE AMBIENTALE

Formula srl dichiara che sul sistema frenante e le parti di ricambio da lei commercializzate sono prodotti con materiale di attoressi denim da amianto e nel pieno rispetto delle Normative e Leggi in vigore per la tutela della salute ed il rispetto dell'ambiente. Evitare di inalare la polvere da essi prodotta e lavarsi accuratamente le mani prima di ingerire cibi o bevande.

#### NOTA AMBIENTALE

Allo scopo di salvaguardare l'ambiente, preghiamo di riferirsi a queste semplici indicazioni per il corretto smaltimento dei prodotti Formula srl.

- 1) Il materiale di imballo non richiede speciali precauzioni di smaltimento, non essendo in alcun modo pericoloso, si suggerisce di smaltirlo differenziando fra plastica e carta.
- 2) Si raccomanda di smaltire le parti metalliche del prodotto al termine dell'utilizzo.

- 3) Per il liquido frenante DOT4, si raccomanda di seguire quanto indicato nella scheda di sicurezza disponibile all'indirizzo <http://support.formula-brake.com>.

Si raccomanda per tutti e tre i punti precedenti di provvedere allo smaltimento secondo le direttive nazionali avvalendosi delle relative imprese di smaltimento rifiuti.

#### PREMessa

##### Lubrificanti e prodotti per la pulizia consigliati

###### Olio per impianto idraulico

Utilizzare esclusivamente olio per impianti freno idraulici DOT4 Super prelevato da confezioni integre. Evitare di lasciare il contenitore aperto a lungo in quanto questo prodotto assorbe l'umidità presente nell'aria modificando le sue caratteristiche fisiche e, in caso di utilizzo, compromettendo gravemente l'efficienza della frenata. Sostituire l'olio dell'impianto ogni anno.

- **ATTENZIONE:** Il liquido impiegato nell'impianto frenante, oltre a danneggiare le parti vernicate, è dannosissimo a contatto degli occhi e della pelle. Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte interessata in caso di accidentale contatto e rivolgersi al medico se il liquido è venuto a contatto con gli occhi. In caso di fuoriuscita o di contatto accidentale con il liquido frenante DOT4, si raccomanda di consultare la relativa scheda di sicurezza presente sul sito web all'indirizzo <http://support.formula-brake.com>.

• **ATTENZIONE:** Colui che spedisce il prodotto potenzialmente difettoso sarà esclusivamente il Rivenditore Formula srl.

• **ATTENZIONE:** Il reclamo deve avere inizio entro otto (8) giorni dalla scoperta del potenziale difetto;

• **(b)** Ogni reclamo deve essere presentato al Rivenditore FORMULA SRL dal quale si è acquistato il prodotto, fatto salvo, comunque, che l'accettazione del reclamo è di esclusiva

competenza di FORMULA SRL;

• **(c)** Colui che spedisce il prodotto potenzialmente difettoso sarà esclusivamente il Rivenditore FORMULA SRL con allegata la relativa documentazione.

• **In caso di non ottinenza delle suddette procedure il reclamo non verrà preso in considerazione; in tal caso il prodotto sarà conservato per essere reso al proprietario per la durata di trenta (30) giorni, dopo di che esso verrà distrutto.**

• **3. This warranty does not apply to:**

• **Costs and transportation damages directly or indirectly arising out of the application of this warranty including, but not limited to, the transportation of the product from FORMULA SRL to the owner's domicile, or viceversa;**

• **Damages to the product resulting from:**

• **Abuse, alteration, mishandling, misuse including, but not limited to the failure to use the product for the purposes it was designed and manufactured for (such purposes include cross country and downhill UCI organized competitions) and, generally, to follow the warnings and instructions contained in FORMULA SRL's Owner's Manual;**

• **Repairs performed by anyone other than a FORMULA SRL Dealer;**

• **Incidents, falls, acts of God, or any cause outside FORMULA SRL's control;**

• **The use of corrosive agents on the product;**

• **5. Esposizione prolungata del prodotto a elementi e/o solventi.**

• **Se il numero di serie e/o il codice di produzione sono stato alterato visibilmente e deliberatamente, oppure sia danneggiato, o, ancora, sia stato rimosso.**

• **In caso di modifica del prodotto.**

• **In caso di normale usura o logorio e, in generale, alle parti soggette a tale usura.**

• **In caso di danno al prodotto causato dall'utilizzo di parti di diversa manifattura e/o non compatibili, non idonee, e/o non autorizzate da FORMULA SRL per il suo uso sui prodotti FORMULA SRL.**

• **6. Rivenditori al dettaglio, rivenditori all'ingrosso, importatori, o chiunque altro, al fuori di FORMULA SRL, non potranno modificare in alcun modo questa garanzia.**

• **7. Questa garanzia non influenza i diritti del consumatore derivanti da applicazioni di leggi né i diritti derivanti dal contratto di vendita con il rivenditore. In assenza di leggi applicabili, comunque, questa garanzia costituisce l'unica salvaguardia esistente per il consumatore e per FORMULA SRL, né alcun rivenditore FORMULA SRL, saranno ritenuti responsabili per alcuna dannaggioria accidentale, specifica o conseguente, occorso in violazione diretta o indiretta alle garanzie esplicite e implicite di questo prodotto.**

• **8. La validità e l'interpretazione di questa garanzia saranno amministrate, stabilite e messe in atto in conformità alle leggi interne italiane. Ogni controversia derivante da questa garanzia sarà di pertinenza del Tribunale di Prato.**

• **NOTA BENE: In riferimento all'Articolo n°1341 del Codice Civile Italiano, il consumatore è tenuto esplicitamente a leggere attentamente e a comprendere le articolazioni delle Clausole da 1 a 8 che stabiliscono condizioni e limiti di alcuni diritti legali del consumatore nei confronti di FORMULA SRL.**

• **WARNING: When assembling the fasteners, always make sure they are tightened to the proper torque using a torque wrench.**

• **CAUTION: You must always use a torque wrench to assemble all fasteners.**

• **WARNING: Be careful while using a razorsharp cutter or blade. Do not use blades or saws that could deform or lacerate the hose in such a way to cause loss of fluid or inf-**

- **Do not change the parameters of the braking system to obtain other performances than those established by the manufacturer.**
- **Before starting any mounting operations, carefully check for dangerous conditions at the work site. If too dark, use all available light sources and make sure they work properly before starting work.**
- **Concentrate and take the due precautions before using components which could cause damage.**
- **When using the bike, it is advisable to wear a helmet and to ride with care and a sense of responsibility.**
- **All specialized maintenance operations must be carried out solely by personnel authorized by FORMULA SRL.**
- **Do not touch the surface of the disc rotors with your bare hands as the natural oils on your skin can compromise performance. Always wear clean latex gloves when handling the disc rotors.**
- **Disc brakes get very hot when used. **WARNING: NEVER touch the caliper or the rotor immediately after use. Make sure the brakes have cooled down before working on them.****
- **Before use, check to ensure the front brake lever is on the side of the handlebars you are accustomed to having it on. If the lever is on the other side, sudden braking can cause you serious injury.**
- **If a professional mechanic swap the position of the levers if they are incorrect.**
- **A high braking load (total weight over 100 Kg and an incline of over 15%) will mean a necessary reduction in your speed and the use of both brakes when braking.**

from the pipe.

**WARNING:** Before removing the syringe, press lightly on the plunger to make sure that the reservoir fills completely.

- **Remove the syringe from the hole, verify the integrity of the O-Ring basket placed in the dowel seat, then tighten the dowel 34 with a tightening torque of 1.5 Nm.**
</

**ATTENTION:** Lorsqu'on procéde à l'assemblage des vis, vérifier toujours que le couple de serrage soit respecté.

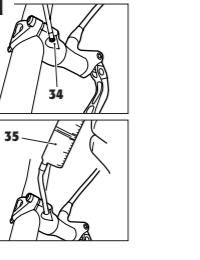
**AVERTISSEMENT:** Pour l'assemblage des vis, il est indispensable d'utiliser une clé dynamométrique.

**ATTENTION:** Lorsque vous utilisez un cutter faites attention, car la lame est très coupante. Ne pas utiliser de lame ou de scie qui pourraient laisser ou écraser la durite ce qui provoquerait un coupure des fuites et une inefficacité du système.

Une durite courte pourrait causer des tensions sur la durite en plus de limiter la maniabilité de la bicyclette, ce qui se traduirait par un arrachement de la durite du matériau cylindrique. EVITER ABSOLUMENT D'UTILISER LE VELO AVEC UNE DURITE QUI SERAIT TROP COURTE OU TROP LONGUE.

**ATTENTION:** Si l'olive 31 n'est pas serrée comme prescrit, elle pourrait durant la sortie se dévisser et provoquer un détachement de la durite avec de graves conséquences sur l'utilisateur tout comme sur les gens se trouvant aux alentours.

**AVERTISSEMENT:** Une fois que l'opération est terminée il est nécessaire de procéder à l'élimination de la bulle d'air, décrite au paragraphe suivant.



### 1.2 Elimination de l'éventuelle bulle d'air

Ces opérations doivent être effectuées après le réglage de la longueur du tube.

- Positionner la pompe comme indiqué dans l'image et retirer la vis torx T10 34, en utilisant une clé TORX T10.

**ATTENTION:** Sur la pompe il y a deux points d'élimination de bulles d'air. UTILISER TOUJOURS LE POINT SUPERIEUR.

- Installer la seringue 35, fournie avec le kit de purge FORMULA SRL, en la vissant sur le perçage fileté de la vis, et en introduisant 10 ml d'huile DOT 4 à l'intérieur de cette dernière.

NOTE: En référence à l'Article n°1341 du Code Civil Italien, le consommateur est tenu explicitement à lire attentivement et à comprendre les articulations des Clauses de 1 à 8 qui établissent les conditions et les limites de certains droits légaux du consommateur vis à vis de FORMULA SRL.

- Positionner la pompe comme indiqué dans l'image et retirer la vis torx T10 34, en utilisant une clé TORX T10.

- Installer la seringue 35, fournie avec le kit de purge FORMULA SRL, en la vissant sur le perçage fileté de la vis, et en introduisant 10 ml d'huile DOT 4 à l'intérieur de cette dernière.

- Utilisez l'entretoise 40 fournie en accessoire avec le kit de purge, insérée entre les pastilles en veillant à ne pas endommager et pousser complètement les pistons dans leur logement.

**Remarque:** Avant d'effectuer l'introduction de l'entretoise, contrôlez que les pastilles sont neuves.

- En tenant la seringue vers le haut, aspirer quelque fois, l'air présent la partie supérieure du train remontera dans la seringue.

- Utilisez l'entretoise 40 insérée entre les pastilles en veillant à ne pas endommager et pousser complètement les pistons dans leur réservoir.

**ATTENTION:** Avant d'enlever la seringue, pousser légèrement sur le piston de façon à s'assurer que le réservoir soit rempli.

- Retirer la seringue du trou, vérifier la bonne intégrité du joint torique placé dans le logement de la vis torx T10 et revisser la vis torx T10 34 à un couple de serrage de 1,5 Nm.

Contrôler que le tube soit bien introduit en le tirant avec force vers l'extérieur puis tirer le levier avec force en vérifiant l'absence de fuites près du raccord.

**AVERTISSEMENT:** Pour le serrage de la vis, il est indispensable d'utiliser une clé dynamométrique.

**ATTENTION:** Lorsqu'on procéde à l'assemblage des vis, vérifier toujours que le couple de serrage soit respecté.

**ATTENTION:** Faire très attention aux éventuelles fuites d'huile; nettoyer soigneusement à l'aide d'un chiffon imbibé d'alcool.

**ATTENTION:** Après avoir effectué l'opération, vérifier que le dispositif fonctionne parfaitement en effectuant 50 freinages d'essai puis, seulement après avoir vérifié l'efficacité du dispositif, procéder à l'utilisation. En cas contraire, s'adresser à un mécanicien spécialisé.

**ATTENTION:** Avant chaque utilisation de la bicyclette, vérifier que toutes les vis soient serrées correctement, selon les valeurs de couple de serrage indiquées dans ce manuel.

**LIRE ATTENTIVEMENT!** FORMULA SRL stand, pour l'acheteur de ses composants originaux, la garantie qu'ils sont exempts de défauts en ce qui concerne le matériel et/ou la fabrication, pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat.

**QUELLE PROTECTION OFFRE CETTE GARANTIE?** FORMULA SRL, selon son propre jugement, réparera ou remplacera le produit sous garantie résultant defectueux.

### CONDITIONS ET LIMITES DE LA GARANTIE

1. Cette garantie s'applique exclusivement au propriétaire original d'un produit FORMULA SRL. FORMULA SRL, par conséquent, ne garantit pas un produit acheté d'occasion.

2. La validité de la garantie est sujette à l'application correcte des "procédures de réclamation" suivantes:

(a) La réclamation doit avoir lieu dans les huit (8) jours de la découverte du vice potentiel;

(b) Chaque réclamation doit être présentée au Revendeur FORMULA SRL auprès duquel le produit a été acheté, bien que, dans tous les cas, l'acceptation de la réclamation est de compétence exclusive de FORMULA SRL;

(c) Le produit potentiellement defectueux doit être envoyé exclusivement par le Revendeur FORMULA SRL, accompagné de sa documentation relative.

**En cas de non observation des procédures susmentionnées, la réclamation ne sera prise en considération; dans ce cas, le produit sera conservé pour être rendu à son propriétaire pendant une période de trente (30) jours, après laquelle il sera**

3. Cette garantie ne couvre pas:

a) Les coûts et les dommages de transport dérivant directement ou indirectement de l'application de la garantie-même, y compris, le transport du produit de FORMULA SRL au domicile du propriétaire;

b) Les dommages au produit résultant de:

1. l'abus, l'alteration, la manipulation impropre, l'usage imprudent, compréhension, bien que non limité à, la non utilisation du produit pour les usages indiqués (**les usages en objet incluent les compétitions UCI de cross country et downhill**) et, en général, la non application des instructions et des avertissements présents dans le Manuel du Propriétaire de Formula SRL;

2. les travaux de réparation effectués par des personnes différentes du Revendeur FORMULA SRL;

3. les accidents, les chutes, les événements extraordinaires ou dans tous les cas hors de la portée du contrôle de FORMULA SRL;

4. l'utilisation d'articles corrosifs sur le produit;

5. l'exposition prolongée du produit à des éléments et/ou des solvants.

c) Si le numéro de série et/ou le code de production a été visiblement et volontairement altéré, ou endommagé ou bien éliminé.

d) En cas de modifications effectuées sur le produit.

e) En cas d'usure ou de consommation normale et, en général, toute partie sujette à

cette usure.

f) En cas de dommage au produit causé par l'utilisation de pièces de fabrication différente et/ou non compatibles, non appropriées et/ou non autorisées par FORMULA SRL pour l'emploi sur les produits FORMULA SRL.

6. Les Revendeurs au détail, les revendeurs en gros, les importateurs, ou tout autre personne, en dehors de FORMULA SRL, ne pourront modifier en aucun façon cette garantie.

7. Cette garantie n'influence pas les droits du consommateur dérivant des applications de loi, ni les droits dérivants du contrat de vente avec le revendeur. En absence de loi applicables, cette garantie constitue, dans tous les cas, l'unique sauvegarde existante pour le consommateur et si FORMULA SRL, ni aucun revendeur FORMULA SRL, ni aucun importateur officiel FORMULA SRL ne seront tenus responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

8. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

9. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

10. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

11. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

12. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

13. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

14. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

15. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

16. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

17. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

18. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

19. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

20. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

21. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

22. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

23. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

24. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

25. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

26. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

27. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

28. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

29. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

30. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

31. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

32. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

33. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

34. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

35. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

36. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

37. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

38. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

39. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

40. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

41. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

42. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

43. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.

44. La validité et l'interprétation de cette garantie seront administrées, établies et mises en œuvre par la compagnie de assurances responsables des dommages accidentels, spécifiques ou consécutifs, dus à la violation directe ou indirecte des garanties explicites et implicites de ce produit.